ECROU M8
FOURNITURE CLIENT
C_s = 19.5 ±2 N.m Ⓑ

F

5° MAXI 5° MAXI

Ⓑ 4x M8

ø 50 MAXI Ⓑ
(OUVERTURE SUR SUPPORT)

22.5 +0.6 -0 POUR SPHERE Ø8
(VOIR DETAIL A)

25

16

166 MAXI

C

MARQUAGE DES ORIFICES
DES 2 COTES Ⓑ

RACCORDS NON MONTES

3

Ø 69

96

80

61 ±0.35 Ⓑ

Ⓑ

30.5

61 ±0.35

IX

Ø 10

(22.5)

SPHERE Ø 8 mini

120°

DETAIL A ECH:5

Ⓑ JEU = 0.1 mini

Ⓑ 0.3

I

VI

IV

Ⓑ 34

Ⓑ 27

119.5

V

X

VII

2 PLAQUES N°461 494 107 4
A LIVRER SEPAREMENT

2 ECROUS M6
FOURNITURE CLIENT Ⓑ
C_s = 5±1 N.m Ⓒ

VIII

Ⓑ 41

30°

G

VUE G
SANS PLAQUE

2 VIS M6 PREIMPREGNEES Ⓑ
SOLIDAIRES DU CORPS

VUE X Ⓑ

N° RENAULT V.I N°50 10 260 383

Ⓑ III

PLAQUE
N° RENAULT V.I 50 10 260 244

DETAIL RACCORDS Ⓑ
ECH:2

13.6 +0.8 -0.5

2

3±0.1

Ø 12 +0.25 -0

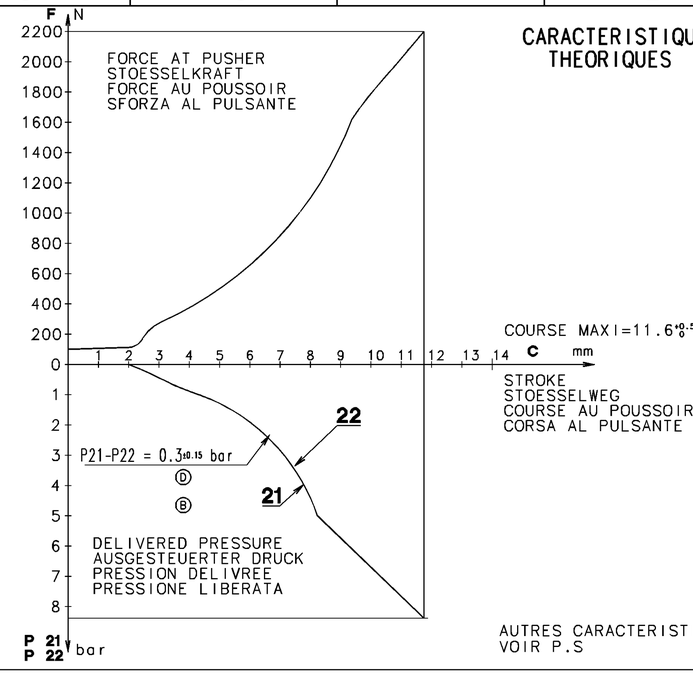
Ø 19 +0.2 -0

20°

1.6

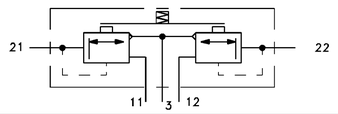
	MATERIAL	SURFACE PROTECTION
I	JED 051 M4/Fe	JED 378
II	JED 021 M3/Fe	JED 240.2
III	JED 021 M2/Fe	JED 240.2
IV	JED 029 M1/AI	JED 259
V	JED 004 M/Z	JED 260
VI	JED 462.3 /PBT	
VII	JED 682 /PPS	
VIII	JED 354.1/PA6-6	
IX	JED 045 M1/CR	

CARACTERISTIQUES
THEORIQUES



AUTRES CARACTERISTIQUES
VOIR P.S

SYMBOLE



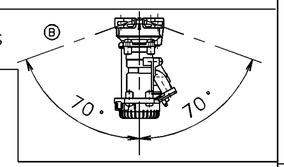
11 12	ALIMENTATION
21 22	UTILISATION
3	ECHAPPEMENT SILENCIEUX INTEGRE Ⓑ REDUCTION DES BRUITS =72 dB(A) POUR P21/P22 = 8 bar

FLUIDE : AIR

PRESSION D'ALIMENTATON MAXI : 12.5 ±0.5 bar
PRESSION D'UTILISATION : 8 +0.6 -0 bar

TEMPERATURE D'UTILISATION : -40°C....+80°C

POSITION D'INSTALLATION : SILENCIEUX VERS LE BAS Ⓑ



97 554	1 x	Ⓓ	04-12-97
96 159	1 x	Ⓒ	18-06-96
95 262	23x	Ⓑ	14-11-95
add 93 134		Ⓐ	22-06-93
DCN-NO.		REV.	DATE

FURTHER TECHNICAL DATA SEE
IDENTIFICATION NO.:
CODE FOR DOCUMENT: 605 SHEET: TO

GENERAL TOLERANCES

CLASS	RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm) 1) ≤50	>50 ≤180	>180 ≤400	>400
I	0.5	1.0	1.5	2.0
II	1.0	2.0	3.0	4.0
III	2.0	3.5	5.0	6.5

± 3°

TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-152
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED

L K J H G F E

COPYRIGHT
DATE SIGNATURE
DRAWN 15-06-93 D DESSIN
CHECKED 15-06-93 BION
STANDARDIZATION 16-06-93 93 154

WABCO

FOOT BRAKE VALVE
ROBINET DE FREINAGE A PIED

MASS 1.7 kg | SCALE 1/1 | SIZE A 1 | I.R.I. 210

PRODUCT IDENTIFICATION NO.
461 494 501 0

CODE FOR DOCUMENT 605 | SHEET 1/1
CODE F.PROD.-GROUP | CODE FOR SHAPE | REPLACEMENT FOR 884 608 427 0

100mm

EXPERT CODE | TYPE OF PRODUCT

CE DOCUMENT EST LA PROPRIETE DE WABCO QUI EN INTERDIT TOUTE REPRODUCTION OU COMMUNICATION A TOUT TIERS SANS SON ACCORD PREALABLE. IL NE DOIT PAS ETRE UTILISE A DES FINS DE FABRICATION SANS AUTORISATION EXPRESSE. TOUT MANQUEMENT A CETTE REGLE CONSTITUE UN ABUS ENTRAINANT LE VERSEMENT DE DOMMAGES ET INTERETS. TOUS DROITS DE PROPRIETE INDUSTRIELLE SONT RESERVES.

MITTEILUNG IHRES INHALTS STELLEN EINEN OFFENSICHTLICHEN MISSBRAUCH DAR, DER ZU SCHADENERSATZ VERPFLICHTET. FÜR DEN FALL DER PATENTERTEILUNG ODER GEBRAUCHSMUSTER- ODER GESCHMACKSMUSTEREINTRAGUNG VORBEHALTEN.

THIS COMMUNICATION OR REPRODUCTION OF IT OR ITS CONTENTS IS NOT PERMITTED WITHOUT OUR AUTHORIZATION AND MAY RESULT IN LIABILITY FOR DAMAGES. ALL RIGHTS ARE RESERVED IN THE EVENT OF A PATENT OR THE REGISTRATION OF A UTILITY MODEL OR DESIGN.

THIS DRAWING IS SUBJECT TO COPYRIGHT.

86-01